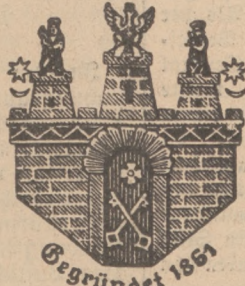


# Pozsener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zt. mit Zustellgeld in Polen 4.40 zt. in der Provinz 4.30 zt. Bei Postbezug monatlich 4.40 zt. vierteljährlich 13.10 zt. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— zt. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Pozsener Tageblattes“, Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanchrift: Tageblatt Poznań. Postfachkonten: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto.-Znh.: Concordia Sp. A.). Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 84 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschritt und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anchrift für Anzeigenaufträge: Pozsener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Poznań 3 Aleja Marszalla Piłsudskiego 25. — Postfachkonto in Polen: Concordia Sp. A. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200 283, in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Polen), Donnerstag, 13. Mai 1937

Nr. 107

## Die Krönung Georgs VI. von England

Ein Fest von mittelalterlichem Glanze — London am Krönungstag — Das Millionenpalier in der Feststraße  
Ein Weltreich im Jubel

London, 12. Mai.

Mit ungeheurem Gepränge wurde in den Mittagsstunden des Mittwoch in einer Feier von wahrhaft mittelalterlichem Glanze das Oberhaupt des britischen Reiches, Albert Friedrich Arthur Georg aus dem Hause Windsor als Georg VI. in der historischen Westminsterabtei der Hauptstadt Englands zum König von England gekrönt. An dem geschichtlichen Ereignis nahmen mit dem britischen Volk, den Kronländern und Kolonien die Abgesandten von mehr als 60 Nationen teil.

### London im Glück

Als in der Nacht zum Mittwoch der „Big Ben“ im Glodenturm des Parlaments dröhnend die Mitternachtsstunde verkündete, strahlte die Krönungsstadt noch im hellsten Glanze. Die Freude der Erwartung ließ die Londoner und ihre Gäste nicht schlafen. Singend und jubelnd durchzogen sie die Straßen, um immer wieder von neuem die beispiellos prächtige, in ihrer Ausdehnung und Farbenpracht fast erdrückende Ausschmückung zu bewundern. Ganz London schien auf den Beinen zu sein und in der City Westminster, dem Stadtteil, der der Schauplatz der Krönungsfeierlichkeiten sein wird, waren — wie an den Vortagen — die Menschenmassen beinahe hoffnungslos eingekesselt. Das tat ihrer strahlenden Laune übrigens keinerlei Abbruch. Erst als es schon wieder zu tagen begann und der Morgen seinen ersten Schimmer über das bunte Bild breitete, wurde es stiller. An das Nachhausegehen aber dachten die wenigsten. Sie machten es sich, so gut es ging, auf den Tribünen, in den Fensternischen und Haustüren, auf den Bänken oder auch auf den Rasenflächen der vielen öffentlichen Anlagen bequem. So sicherten sie sich schon jetzt, viele Stunden vor dem Beginn der Feierlichkeiten, ihre Plätze.

### Menschen über Menschen!

Fast noch in der Nacht setzte der Zustrom der Massen ein. Die Verkehrsmittel hatten zum Teil durchgehenden Betrieb, die Mehrzahl aber begann um 4 Uhr in der Frühe, das Menschenmeer in die Innenstadt zu schaffen. Von allen denen, die nun „mit Kind und Kegel“, mit Abzeichen, Bändern, Blumen und Fähnchen in den Händen Westminster zustrebten, war kaum einer, der sich nicht für den ganzen Tag mit Proviant, aber auch mit Decken, Klappstühlen oder anderen improvisierten Sitzgelegenheiten beladen hatte.

Die Bevorzugten dieses Tages, die Teilnehmer und die Ehrengäste, mußten ebenfalls früh aufstehen. Viele von ihnen hatten bereits um 6 Uhr ihre Plätze in der Westminsterabtei eingenommen. Mit klingendem Spiel zogen aus den großen Truppenlagern in Kensington-Park die Ehrenabteilungen in den Stadtkern, und immer länger wurden die Kolonnen der Polizisten, die zu ihren Einsatzstellen rückten.

Um 7 Uhr waren alle Tribünenplätze, sowohl die öffentlichen als auch die privaten, schon dicht besetzt. Aber noch immer spieen die Untergrundbahnen, die Straßenbahnen und die Außenlinien der Omnibusse, die an dem Streik nicht beteiligt sind, neue Massen aus.

### In der Westminsterabtei

In dem schönen Gotikbau der Westminsterabtei brennt noch das Licht, als die ersten Besucher kommen. Eine Viertelstunde nach der Öffnung der 12 Eingänge um 6 Uhr früh sind die beiden höchsten Ränge und das Mittelschiff bis zu dem Chor, der sich etwa in der Hälfte quer durch das Mittelschiff zieht, besetzt. Die Abtei ist in Kreuzesform gebaut. Genau in dem Schnittpunkt des Mittelschiffes und der beiden Seitenarme sind die Throne für den König und die Königin errichtet. Zu dem des Königs führen fünf, zu dem der Königin, der zur Linken des Königsthrones steht, 3 Stufen.

Während der Mittelgang, ebenso wie die angebaute Empfangshalle vor dem Westtor mit blauem Velours belegt ist, bedeckt diesen Verbindungspunkt bis zu den Stufen des Hochaltars ein goldfarbener Teppich. Auch in die beiden Kreuzesarme sind Ränge eingebaut, deren höchster bis zu den Rosetten des Nord- und Südtores reicht. Während zur Rechten des Königsthrones hinter Sesseln für die Prinzen königlichen Blutes unten die männlichen Mitglieder des englischen Hofabtes ihre Plätze haben, ist der gleiche Rang auf der Seite des Thrones der Königin den weiblichen Adelsmitgliedern vorbehalten. Auch die vordersten Reihen des ersten Ranges werden noch von Mitgliedern des Adels besetzt. Hinter ihnen folgen, wie auf dem gesamten zweiten Rang der beiden Seitenschiffe, die Mitglieder des Parlaments.

### Heute Krönungsfeier in London

## Loyalitätsadresse der Dominions für König Georg VI.

### Erste Ansprache des Königs zu Beginn der Feierlichkeiten

London, 11. Mai.

König Georg VI. empfing heute die Vertreter der britischen Dominions, die ihm eine Loyalitäts- und Ergebenheitsadresse anlässlich der Krönung überreichten. Der König hielt dabei die erste bedeutende Ansprache zu Beginn der eigentlichen Feierlichkeiten und sprach den Dominionvertreter seinen Dank für ihre Glückwünsche aus und verwies auf die letzte Empire-Konferenz anlässlich des Jubiläums seines Vaters, König Georg V.

Es sind nur erst zwei Jahre vergangen, so erklärte der König, als eine Versammlung wie die heutige von einem britischen Herrscher empfangen worden war. Das war anlässlich des Silberjubiläums meines Vaters, als die Völker unseres großen Reiches sich vereinigten, um der Treue, mit der König Georg V. seine Regierung ausgeübt hatte, ihren Tribut zu zollen. Es hat Gott gefallen, mich jetzt zum Haupt dieser großen Familie zu berufen.

Heute, so fuhr der König fort, stehe ich an der Schwelle eines neuen Lebensabschnittes, schwer ist die Verantwortung, die so plötzlich und so unerwartet auf mich gelegt worden ist, aber ich erhalte

Auf dem Chor, der den Mittelgang überquert, hat das Musikkorps der Reitergarde mit Fanfaren und Kesselpauken seinen Platz. Hier steht auch die neue Orgel, die heute zum ersten Male gespielt wird. Im oberen Rang in der Richtung auf den Hauptaltar ist der Westminsterchor untergebracht. Das Chorstühl zu ebener Erde wird auf der rechten Seite von den Vertretern der ausländischen Staatsoberhäupter eingenommen. Den Vertretern der Nationen gegenüber sitzt das diplomatische Korps.

Vor den beiden Thronen steht ebenfalls in Richtung des Altars der Krönungsstuhl Edwards des Bekenners, jener schlichte Eisenstuhl, dessen Untergrund der berühmte Stein von Scone bildet, auf dem früher die schottischen Könige gekrönt wurden. Vor diesem steht ein Betspult, und rechts davon sieht man die beiden Staatsessel, die der König und die Königin während des Gottesdienstes bis zur eigentlichen Krönung einnehmen. Alle diese Sessel sind mit scharlachroter Seide bespannt, und tragen in prächtiger Goldstickerei das Wappen des Königs und der Königin. Die Brüstungen aller Ränge sind mit goldgelbem Tuch verkleidet, in das die Königskrone und die Rose von Tudor in blau eingewebt wurden. Für die näheren Familienangehörigen des Königs ist eine Loge bestimmt, die hinter den beiden Staatsesseln liegt, während auf der gegenüberliegenden Seite die Blutsverwandten der Königin in der Queensbury Gallery ihre Sitze haben.

indischen Fürsten von einem der größten Maharadschas, dem Gaekwar von Baroda, ferner von Sir Zafrulla Khan im Namen von Britisch-Indien. Für Neuseeland, dessen Dominionstatus vorübergehend aufgehoben ist, gab der Dominionminister Malcolm MacDonald die Loyalitätsadresse ab und der Kolonialminister Drmsby Gore für die britischen Kolonien. Im Anschluß an die Feierlichkeit fand ein Essen im Buckinghampalast für die Empirevertreter statt. Unter den königlichen Gästen befand sich die Königinmutter Mary und das Herzogspaar von Gloucester, ebenso eine Reihe anderer königlicher Gäste, die zur Krönung eingetroffen sind. Heute mittag wurden

### die Kronjuwelen von dem königlichen Goldschmied nach der Westminsterabtei gebracht.

Im Hinblick auf die Menschenmassen, die zur Zeit die Straßen bevölkern, nahm man von dem Geleit der Kronjuwelen durch Gardereiter Abstand und zog es vor, ein starkes Aufgebot von bewaffneten Detektiven in Uniform für die Sicherheit der unschätzbaren Kronjuwelen Sorge tragen zu lassen.

Der letzte Tag vor der Krönung begann mit strömendem Regen, der sich zu einem Wolkenbruch steigerte. Die Hoffnungen auf einen sonnigen Krönungstag sind tief gesunken; von zuständiger Stelle wurde jedoch die beruhigende Mitteilung gegeben, daß die Krönungszüge programmgemäß stattfinden würden, gleichviel welches Wetter morgen herrschen würde. Für den heutigen Tag allerdings hat das Festprogramm eine Aenderung erfahren müssen, insofern als Baldwin sein Gartenfest für die überseeischen Besucher infolge des Regens abfagen mußte.

Trotz des schlechten Wetters hatten bereits heute mittag einzelne Krönungszuschauer ihre Plätze eingenommen. So wurde besonders in der Whitehall eine 65 Jahre alte Frau bemerkt, die auf einem Sandtaster Platz genommen und sich für 36 Stunden Wartezeit eingerichtet hatte. Zu diesem Zweck hatte sie sich Proviant und, außer dem üblichen Regenschirm einen Fußsack und Decken mitgenommen. Ebenso sind heute im Laufe des Nachmittags in einer Reihe der „Krönungsstraßen“ ähnliche Zuschauer beobachtet worden, die sich für eine feuchte Nacht einrichteten.

### Glückwunsch des Führers an König Georg VI.

Berlin, 12. Mai.

Der Führer und Reichkanzler hat Seine Majestät dem König Georg VI. von Großbritannien zur Krönung folgendes Glückwunschtelegramm übersandt:

Eure Majestät bitte ich, meine und der deutschen Reichsregierung herzlichste Glückwünsche verbunden mit den besten Wünschen für Eure Majestät und des königlichen Hauses ferneres Wohlergehen entgegenzunehmen. Möge Eurer Majestät eine lange und glückliche Regierungszeit beschieden sein zum Wohle Großbritanniens, Irlands, der überseeischen britischen Lande und Indiens sowie im Interesse der Erhaltung des Friedens.

Die Loyalitätsadressen waren dem König überreicht worden durch die Ministerpräsidenten von Kanada, Australien, Neuseeland, Südafrika, Südrhodesien, ferner namens der

# Sowjetrussisches Paktangebot

Arzt Schmidt.

Wer die Sowjetpresse regelmäßig verfolgt, wird finden, daß in derselben eine politische Umstellung vorgenommen ist. Es wird nämlich seit einiger Zeit nicht mehr gegen den Kapitalismus zu Felde gezogen, sondern nur noch gegen den Faschismus. Diese veränderte Stellungnahme begann mit der Einführung der „demokratischen“ Konstitution durch Stalin. Seitdem wird nie verabsäumt, Sowjetrusslands politische Verwandtschaft mit den großen Demokratien, Frankreich, England und Amerika, zu betonen. Man konnte zuerst annehmen, daß dies geschah, um die politische Stellung Litwinows in Genf zu erleichtern, der nach der Aufnahme Sowjetrusslands in den Völkerbund immer von neuem Beweise seiner guten Gesinnung erbringen wollte. Allmählich aber zeigte es sich, daß mit dem demokratischen Firmenschild größere Pläne verfolgt werden. In einem führenden Aufsatz von Dimitroff, dem Leiter der III. Internationale, anläßlich des 1. Mai wurde diese Umstellung mit ganzer Energie durchgeführt. In seinem langen Artikel wird leidenschaftlich die Notwendigkeit des Zusammenschlusses der Proletarier aller Länder gepredigt. Aber nicht wie bisher gegen den Kapitalismus sollen diese sich verbinden, sondern gegen den Faschismus, der als der „Tobfeind der Menschheit“ bezeichnet wird. Dann folgt ein Zerrbild der drei faschistischen Staaten Deutschland, Italien und Japan, die an nichts anderes dächten, als die „harmlosen“ demokratischen Staaten zu überfallen. Beim Aufrufen der Proletarier aller Länder zum Kampfe gegen den Faschismus wird eine Polemik gegen den Trozismus hineingewoben. Trotzis Anhänger werden von Dimitroff nie anders als Spione, Terroristen, Polizeispitzel im Dienste des Faschismus bezeichnet, die kein anderes Ziel verfolgen, als den Sozialismus zu untergraben. Vor allem aber suchen sie die Verständigung zwischen den Kommunisten und Sozialisten zu verhindern oder die Bildung einer Volksfront zu hintertreiben. Dimitroff gibt die Lösung aus: Gegen den Faschismus und dessen Knecht, den Trozismus.

Nach Ansicht von Dimitroff wäre ein neuer Weltkrieg schon lange entbrannt, wenn nicht die Furcht vor der Roten Armee bestände, die die „Macht für den Frieden der Welt“ bezogen hätte. Deswegen müsse auch ein Sozialist und echter Demokrat stets auf Seiten Sowjetrusslands stehen. Es folgt ein Loblied auf die Staaten, in denen die Arbeiter durch Gründung einer Volksfront ihre Entschlossenheit zu erkennen gegeben hätten, jede Art von Faschismus zu bekämpfen. Hierbei wird Spanien und Frankreich Anerkennung spendet, aber England und Amerika werden nicht als hoffnungslose Posten abgebucht, sondern es wird die Erwartung ausgesprochen, daß auch dort die Arbeiter in nicht allzu langer Zeit zur Macht gelangen mögen. Diese gedämpfte Kritik an den angelsächsischen Staaten wird verständlich, wenn man sich sagt, daß die amerikanische Regierung soeben einer amerikanischen Werft gestattete, für Sowjetrussland Schlachtschiffe nach den modernsten Plänen und mit Kanonen von 16 Zoll Durchmesser zu bauen. Und England, das für Sowjetrussland der eventuelle Bundesgenosse im Fernen Osten sein könnte, wird dementsprechend wohlwollend behandelt, obgleich an der Spitze des Staates jetzt der Bruder von Luften Chamberlain stehen wird, der bis vor kurzem die Hauptzielschiebe des Spottes bei den Aufzügen am 1. Mai in Sowjetrussland abgab. Chamberlain galt als der vornehmlichste Typus des Kapitalismus und der Bourgeoisie.

Von alledem ist jetzt nicht mehr die Rede. Die bolschewistische Hege konzentriert sich nur auf Deutschland, Italien und Japan. Dimitroffs Aufsatz in der „Prawda“ beginnt mit den bezeichnenden Worten:

„Die faschistischen Aktivisten im Westen und Osten sind bestrebt, sich über die Mittel und Wege der Angriffsmöglichkeiten zu verständigen. Berlin, Rom und Tokio sind untereinander durch zahlreiche Pakte und Kriegsabkommen verbunden. Mussolinis und Hitlers Interesse am Franco-Spanien sind ebenso, wie die räuberischen Vorstöße des japanischen Militärs in China nichts anderes als die Vorstufen des kommenden großen Krieges. Ihre Hand ist auch bei

# Wunderbare Rettung des Kabinenjungen des „Hindenburg“

## Ein Wasserbehälter barst im Augenblick der höchsten Not

Latechurst, 11. Mai.

Unter vielen wunderbaren Rettungen beim Absturz des brennenden LZ „Hindenburg“ verdient diejenige des 12jährigen Kabinenjungen Werner Franz besondere Erwähnung. Als der Untersuchungsausschuß am Montag in Begleitung des deutschen Militärattachés General von Voetticher das Wrack besichtigte, wollte Franz gerade in den Trümmern nach einem ihm gehörenden silbernen Löffel suchen. Er wurde aber von einem Marinesoldaten angehalten, weil es verboten ist, irgend etwas von den Luftschiffüberresten zu berühren. Kommandant Rosenahl erlaubte aber dem Jungen, ein Stück geschwärtzes Duraluminium als Andenken zu behalten.

Franz erzählte dann seine Rettung. Er war aus dem brennenden Luftschiff gesprungen, als dieses auf dem Boden aufschlug. Vom Fall bewußtlos geworden und rings von Flammen umgeben, schien er verloren zu sein. Da pläzte über ihm ein riesiger Wasserbehälter, und die Wassermassen überschütteten den Jungen. Dadurch wurde er sofort ins Bewußtsein zurückgebracht und vor dem sicheren Verbrennungstode bewahrt. Zumal die Flammen in seiner unmittelbaren Umgebung vorübergehend gelöscht worden waren, konnte Franz das Wrack ohne jede Verletzung oder Brandwunden verlassen.

## Rechtsaustausch mit Polen

### Arbeitsgemeinschaft gegründet.

In der Akademie für Deutsches Recht fand am Dienstag in Gegenwart des polnischen Justizministers Grabowski, des Botschafters Lipski, des Reichsministers Dr. Frank sowie von Vertretern der beteiligten Reichsministerien und Parteifunktionären die konstituierende Sitzung der Arbeitsgemeinschaft für die deutsch-polnischen Rechtsbeziehungen statt. Dr. Frank vollzog die Gründung der Arbeitsgemeinschaft, indem er eine Vereinbarung und die Satzungen bekanntgab. Als besondere Aufgaben sind u. a. genannt: Gegenseitige Unterrichtung über den Stand der gesetzgeberischen Maßnahmen, Austausch von rechtswissenschaftlichen rechtspolitischen Arbeiten zum Zwecke der Veröffentlichung und Förderung des Austausches der gesamten in Polen und Deutschland erscheinenden Rechtsliteratur. Justizminister Grabowski gab der Ueberzeugung Ausdruck, daß diese Zusammenarbeit dazu beitragen werde, eine immer stärkere kulturelle Annäherung der beiden benachbarten Völker herbeizuführen. Die Arbeitsgemeinschaft trat dann in ihre erste Arbeitssitzung ein.

## Grabowski beim Führer

Reichsminister Dr. Gürtner gab in den Festräumen des Reichsjustizministeriums ein Frühstück zu Ehren des polnischen Justizministers Grabowski, an dem auch Reichsminister Dr. Frank, Botschafter Lipski und die Staatssekretäre Dr. Schlegelberger und v. Mackensen teilnahmen.

Der Führer und Reichskanzler empfing im Laufe des Dienstag den polnischen Justizminister, der von Botschafter Lipski und Reichsminister Dr. Frank begleitet war.

den Antrieben de la Roques und Dorriots in Frankreich, Degrelles in Belgien, Henleins in der Tschechoslowakei in Ungarn, Desterreich, Polen und den Randstaaten und endlich in den Bemühungen der projapanischen Elemente in China und in den Wühlereien der Hearstpresse in Nordamerika zu erkennen. Nur dank der von Stalin errichteten proletarischen Diktatur auf dem letzten Teil der festen Erdoberfläche ist es möglich geworden, den Sozialismus zum Siege zu führen, der jetzt in der neuen Konstitution der Sowjetunion fest unterbaut ist.“

Auf die Weise, daß Sowjetrussland jetzt den Faschismus zu seinem Erbfeind proklamiert, versucht es sich in die Reihe der demokratischen Staaten einzuschmuggeln. Es lohnt sich nicht nachzuweisen, daß die Staatsform Sowjetrusslands nichts mit den westlichen Demokratien gemein hat, da seine neue Konstitution nichts weiter als eine Kulisserie ist, hinter der brutale Willkür nach wie vor Orgien feiert, wie dies seither nur am Hofe Abdul Hamids der Fall war. Da Sowjetrussland augenblicklich in Frankreichs

## Zweiter Zeuge vernommen

### „Starkes Licht an der oberen Flosse“

Latechurst, 11. Mai.

In der Nachmittagsitzung des Untersuchungsausschusses für die „Hindenburg“-Katastrophe wurde Wilhelm v. Meister, der Vertreter des Zeppelinluftschiffbaues für Amerika, vernommen. v. Meister erklärte, das Luftschiff habe die Landung wegen Gewitterstürme verschieben müssen. Es habe die Landung in etwa 45 Meter Höhe vorbereitet. Das Luftschiff habe so gut wie still gelegen, als es die Heckflosse hinabließ. Der Zeuge stand seitwärts zum Schiff. Er hatte während des Anfliegens bemerkt, daß das Luftschiff dreimal vom Heck Wasserballast abgab, was bedeutete, daß das Heck zu schwer war. Langsam sei das Luftschiff zur Landung herabgekommen. v. Meister bemerkte dann plötzlich sehr starkes Licht an der oberen Flosse, dann sei eine Flamme aus der Heckbordseite herausgeschlagen. Im Nu stand das ganze Heck in Flammen, und das Luftschiff sank zu Boden, nachdem es in der Mitte auseinandergebrochen war. Nun sei auch das ganze Gerüst zusammengestürzt. v. Meister lief auf das Luftschiff zu, um Hilfe zu leisten.

## Sabotageakt auf dem Pariser Weltausstellungsgelände

### Ein unterirdisches Kabelsystem wurde vernichtet

Paris, 11. Mai.

Die „Liberte“ berichtet von einem Sabotageakt auf dem Pariser Weltausstellungsgelände. Eine Gesellschaft für elektrische Anlagen, die die Beleuchtung des französischen Weinpavillons durchzuführen hat, bemerkte am Dienstag, daß die gesamten unterirdischen Kabel in der vergangenen Nacht zerschnitten worden waren. Die ganze Anlage ist unbrauchbar gemacht worden und muß von neuem durchgeführt werden.

## Der Direktor und Hauptschrift- leiter des „Echo de Paris“ legt sein Amt nieder

Paris, 11. Mai.

Der langjährige Direktor und Hauptschriftleiter des „Echo de Paris“, gleichzeitig Vorsitzender des Nationalverbandes französischer Zeitungen, Henry Simond, legte sein Amt im „Echo de Paris“ nieder.

Die Zeitung „Le Jour“ will über die Hintergründe dieses Ausscheidens berichten können, daß Henry Simond mit seinem Vorschlag auf Kapitalerhöhung beim „Echo de Paris“ nicht durchgedrungen sei. Henry Simond besitzt nur 45 v. H. der Aktien. Die Mehrheit habe ihre Zustimmung zur Kapitalerhöhung von Vermögenswerten im Bereich des Direktors abhängig gemacht, was Simond abgelehnt habe.

Die „Action francaise“ behauptet, daß auch die Volksfrontregierung eingegriffen und einen weniger regierungsfeindlichen Kurs des Blattes vor allem in außenpolitischen Fragen verlangt habe.

und Englands politisches Spiel hineinpaßt, wird den demokratischen Redensarten der bolschewistischen Presse weder in Paris noch in London widersprochen.

Jetzt hat in diesem Spiel ein neuer Akt begonnen. Das „Journal de Moscou“, das offiziöse Sprachrohr des Außenkommissariats hat in einem Programmarbeitel sich direkt an die Westmächte mit dem Vorschlag gewandt, ein Bündnis zwischen den „großen europäischen Demokratien“, England, Frankreich und Sowjetrussland, abzuschließen. Ein solches Abkommen würde nicht nur „Ruhe und Frieden in Europa garantieren“, sondern auch die Vorbedingung für einen wirtschaftlichen Aufschwung bieten, da ohne Sicherheit der Grenzen an ein wirtschaftliches Aufblühen Europas nicht zu denken wäre. Gekrönt müßte dieses „Friedensbündnis“ — so fährt das „Journal de Moscou“ fort — durch eine Verständigung der drei europäischen „Demokratien“ mit der vierten in Uebersee — Amerika — werden. Dann würde ein „Zeitalter des Friedens“ anbrechen. Bei den guten Beziehungen zwischen den beiden angelsächsischen Ländern

## Ausprache über den Verfassungs- entwurf im irischen Parlament

### Es fehlte die englische Flagge

London, 11. Mai.

Im irischen Parlament fand am Dienstag in zweiter Lesung eine Ausprache über den vom Präsidenten de Valera vorgelegten irischen Verfassungsentwurf statt. De Valera gab einen ausführlichen Bericht über Sinn und Zweck dieser Verfassung. Er hielt seine Rede nur in irischer Sprache. Während im Parlament die Ausprache stattfand, stellten draußen zu ihrer Ueberwachung die Zuschauer fest, daß die englische Flagge nicht auf dem Dach des Hauses wehte.

## Der nationale Heeresbericht vom Dienstag

Salamanca, 12. Mai.

In dem nationalen Heeresbericht heißt es: Biscaya-Front: Der glänzende Vormarsch zwischen Guernica und Amorebieta wurde fortgesetzt. Das Bergmassiv des Bizcargui fiel in unsere Hände; ein feindliches Bataillon wurde aufgerieben.

Am Dienstag nachmittag wurde ein heftiger Gegenangriff im Gebiet des Bergmassivs Solube abgewiesen.

Madrid-Front: Im Abschnitt südlich des Tajo rückte der Gegner mit starken Kräften, darunter die Internationale Brigade Dimitroffs, unterstützt von zwölf sowjetrussischen Tanks, an und wurde unter sehr schweren Verlusten zurückgewiesen.

Südbarmee: Am Bergpaß Calatraveno an der Cordoba-Front wurde ein Gegenangriff zurückgeschlagen. — Um 6.30 Uhr morgens bombardierten sechs bolschewistische Flugzeuge die Klosterabtei Sacro Monti und den Generalisimo.

## Königswahl bei den Zigeunern

Der Krönung des polnischen Zigeunerkönigs sieht man gespannt entgegen. In den nächsten Tagen wird der Thronrat der polnischen Zigeuner zusammentreten, um an die Stelle des unter merkwürdigen Umständen verstorbenen Zigeunerkönigs Mattheus Kwiel einen neuen Herrscher über die Welt der polnischen Zigeuner zu wählen. Auch diesmal rekrutieren sich die Thronanwärter aus der alten und berühmten Zigeunerfamilie der Kwiels. Diese Familie stellt vom 17. Jahrhundert ab die Könige der polnischen Zigeuner. Gegenwärtig kämpfen, wie schon oftmals in der Vergangenheit, zwei Linien um die Königswürde. Beide Linien verfügen über die notwendigen Dokumente, die ihren Thronanspruch rechtmäßig nachzuweisen versuchen. Die Entscheidung über die endgültige Wahl wird innerhalb des Thronrates fallen, der sich aus sechzehn Personen zusammensetzt. Ueber die größten Chancen verfügt Basilius Kwiel, der sich bereits von Rom, seinem letzten Wohnsitz, nach Warschau aufgemacht hat. Bekannte Zigeunerführer aus aller Welt werden an den Krönungsfeierlichkeiten teilnehmen, und die Scharen der polnischen Zigeuner rüsten, um ihren neuen König, wer er auch sei, zu feiern und ihm Treue und Gehorsam zu geloben.

## Die Zeitung

### bringt die Welt ins Haus

müßte es — so meint das Moskauer Organ — der Londoner Regierung ein Leichtes sein, die Verständigung mit Washington zustandezubringen.

Augenscheinlich liegt der Sowjetregierung gerade die Heranziehung Amerikas sehr am Herzen, da in letzter Zeit die japanisch-russischen Dinge nicht gerade zum Besten stehen. Gegen Rußland, England und Amerika zusammen aber würde — so denkt man in Sowjetrussland — Japan kaum wagen, vorzugehen.

Man sieht, daß die von Rußland vorgenommene Umstellung gewichtige politische Hintergründe hat. Noch liegt zu den russischen Vorschlägen kein Echo aus Paris und London vor. Der vielgewandte Litwinow aber weiß, daß eine Festung nur nach langer Belagerung zu erobern ist. Und so kann man gewärtig sein, daß diesem ersten Angriff auf die westlichen Demokratien bald weitere folgen werden. Um so eher dürfte das geschehen, als sich die Beziehungen Englands zu Italien gerade in den letzten Tagen verschlechterten und auch die zu Deutschland zu wünschen übrig lassen.

# Die Tagung des Verbandes deutscher Genossenschaften

Der Verbandstag des Verbandes deutscher Genossenschaften gestaltete sich zu einer eindrucksvollen Kundgebung des Vertrauens zu gemeinsamer Aufbauarbeit und erfolgreichem Zusammenwirken. All die vielen Hunderte, die den gestrigen Tag in Posen erleben durften, haben den Beweis geliefert, daß sie unerschütterlich hinter die Leitung des deutschen Genossenschaftswesens stehen und nicht gewillt sind, das festgefügte Werk durch Parteizwistigkeiten gefährden zu lassen.

Nach dem Jahresbericht des Verbandsdirektors Herrn Dr. Swart wurde vom Versammlungsleiter die Aussprache eröffnet. Es lag eine Wortmeldung von Herrn Bruno Schulz, Wollstein, vor, der nicht stimmführendes Mitglied, sondern nur Zuhörer war. Da sachungsgemäß die nicht stimmberechtigten Abgeordneten nur als Zuhörer zugelassen werden können, überließ der Versammlungsleiter es der Entscheidung der Versammlung, ob sie Herrn Schulz anhören wollte, der durch seine Verjahrung bekannt geworden ist, das Vertrauen zur Leitung unseres Genossenschaftswesens in politischen Versammlungen und in einer Zeitung zu untergraben. Von den 351 anwesenden Stimmbürgern der Genossenschaften des Verbandes

stimmten nur 24 für die Zulassung des Herrn Schulz als Redner, während die überwiegende Mehrheit lebhaften Widerspruch erhob. Infolgedessen konnte Herr Schulz das Wort nicht erteilt werden. Herr Pfeiffer, Smitowo, Vertreter der Ein- und Verkaufsgenossenschaft Samter, forderte in kurzen, eindrucksvollen Worten die Genossenschaftler auf, auch in unserer genossenschaftlichen Arbeit die Treue und die Wahrheit als die besten deutschen Tugenden zu pflegen und zu bewahren.

Herr Unterverbandsdirektor Warmbier, Kolmar, erstattete den Kommissionsbericht über die Prüfung der Jahresrechnung und empfahl der Versammlung, der Geschäftsführung des Verbandes Entlastung zu erteilen. Die Versammlung entsprach ohne Widerspruch dem Antrag.

Zum Abschluß der Tagung hielt Professor Dr. Büniger, Kiel, einen Vortrag über die Steigerung der Milchzeugung und über die Fütterung des Milchviehs. Die Ausführungen wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen.

Abends fand im Deutschen Haus eine Aufführung des klassischen deutschen Lustspiels „Der zerbrochene Krug“ von Heinrich von Kleist durch

die Deutsche Bühne statt und fand verdienten Beifall. Gleichzeitig vereinigten sich diejenigen Genossenschaftler, die an der Aufführung nicht teilnahmen, in den übrigen Räumen des Deutschen Hauses zu einem geselligen Beisammensein, das dem gegenseitigen Kennenlernen dienen sollte. Besondere Freude rief es hervor, daß dadurch die Genossenschaftler aus dem hiesigen Gebiet Gelegenheit fanden, mit den zahlreichen Vertretern des deutschen Genossenschaftswesens aus Mittelpolen und den anderen Teilgebieten persönliche Fühlung zu gewinnen. So wurde auch diese wirtschaftliche Tagung ein Ausdruck der allgemeinen Verbundenheit unseres Deutschtums.

senkung angelangt sein. Die Zunahme der Geschäfte und die Steigerung der Lebenskosten, die sich bei den Preisbelohdeten fühlbar macht, werden einer weiteren Senkung im Wege stehen.

Für die Aussichten des laufenden Jahres ist es schwer, schon jetzt eine Voraussage zu machen. Der vermehrte Umsatz, der im 2. Halbjahr eintrat, hat bisher angehalten. Die Wirtschaftslage unserer Genossenschaften ist im ganzen zweifellos etwas besser als im Vorjahre. So dürfen wir hoffen, daß uns dieses Jahr eine weitere innere Stärkung bringt. Hoffen wir vor allem, daß eine gute Ernte endlich wieder ein gesundes Wachstum der Spareinlagen in allen unseren Genossenschaftskreisen und so auch bei unserer Bank herbeiführt! Den Mitarbeitern unserer Bank, vor allem den Verwaltungsorganen und Geschäftsleitern unserer Genossenschaften sei ein herzlicher Dank für ihre vertrauensvolle Zusammenarbeit ausgesprochen.

Nach der Verlesung des Berichtes über die vom Verband deutscher Genossenschaften durchgeführte gesetzliche Revision wurde die Aussprache eröffnet, in der auf einige Fragen Auskunft gegeben wurde.

Herr Direktor Boehmer trug den Jahresabschluß für 1936 und die Gewinn- und Verlustrechnung vor. Der Jahresabschluß wurde einstimmig genehmigt, dem Vorstand und Aufsichtsrat Entlastung erteilt und der Reingewinn folgendermaßen verteilt:

zum Reservefonds	27 000,—
zur Betriebsrücklage	27 000,—
4% Gewinnanteil (Dividende)	
für die Geschäftsguthaben	204 751,11
der Rest zur Betriebsrücklage	7 031,27
	265 782,38

Die sachungsgemäß auscheidenden Aufsichtsratsmitglieder Dr. Busse, Hein, Pieper, Stajkowi, von Rosenstiel und Schmidt wurden einstimmig wiedergewählt.

Die Stimmung der Versammlung zeigt erneut das Vertrauen und den weiteren Willen zur Zusammenarbeit bei den deutschen Genossenschaften.

# Mitgliederversammlung der Landesgenossenschaftsbank

Am Nachmittag des gestrigen Mittwochs fand im großen Saale des Evangelischen Vereinshauses in Posen die Mitgliederversammlung der Landesgenossenschaftsbank statt, die außerordentlich stark besucht war. 440 Abgeordnete der Mitglieder-genossenschaften füllten den Saal bis auf den letzten Platz.

Nach der Eröffnung und Begrüßung der Versammlung durch den Vorsitzenden des Aufsichtsrates, Freiherrn von Masfjensbach-Konin, machte der Vorstandsvorsitzende, Herr Dr. Swart, ergänzende Mitteilungen zum gedruckten Geschäftsbericht für 1936. Er führte aus:

### Meine deutschen Genossenschaftler!

Der Geschäftsbericht unserer Bank ist allen Genossenschaften zugegangen und auch in unserem landwirtschaftlichen Zentral-Wochenblatt veröffentlicht, so daß ich ihn als bekannt voraussetze.

Das Jahr 1936 stand in seiner ersten Hälfte noch unter dem vollen Druck der langjährigen Wirtschaftskrise, die auch auf unseren Genossenschaften lastete. Es war ein sehr unruhiges Jahr; doch blieb gerade unser Land den kriegsreichen Verwüstungen fern. Die Krise und die wirtschaftliche Unruhe der Welt führte im Frühjahr in den Goldblockländern zu Erschütterungen und dann zu einer Abwertung der Währung, von der unsere Landesgenossenschaftsbank bei den geringfügigen Bankguthaben, die wir in fremder Währung unterhalten, nicht nennenswert berührt wurde. Unsere Regierung entschloß sich Ende April 1936 zum Erlass einer Devisenverordnung, um die Währung unseres Landes zu sichern. Die Leitung unserer Bank hat sowohl vorher wie nachher die Ueberzeugung gehabt, daß es der Regierung gelingen würde, die Währung unseres Landes aufrechtzuerhalten; daß unser Land auch keinen Vorteil davon haben könnte, wenn durch eine künstliche Senkung der Währung der Wirtschaft gewissermaßen eine Kampferpriße eingegeben würde. Die wirtschaftliche Entwicklung des letzten Jahres hat dieser Auffassung recht gegeben. Im zweiten Halbjahr hat sich die Lage im ganzen Lande wesentlich gebessert. Das Großgewerbe erholt sich mehr Beschäftigung, die Preise begannen etwas anzuziehen, und vor allem unsere Landwirtschaft konnte endlich nach den langen Jahren des Tiefstandes einigermaßen erträgliche Preise für ihre Erzeugnisse erhalten. Das ließ die schlechte Ernte ertragen, die keinesfalls besser war als die ungenügende des Jahres 1935.

Der Lombardkredit, der von der Regierung auch im letzten Winter für die Getreidernte zur Verfügung gestellt wurde, ist von uns in vergrößertem Ausmaß an die Landwirte vermittelt worden. Er ist planmäßig zurückgezahlt. Es ist uns eine besondere Genugtuung, daß er diesmal den Beliehenen eine günstigere Bewertung der Ernte möglich gemacht hat.

So haben sich die Umsätze unserer Bank im zweiten Halbjahr bedeutend erhöht. Für das ganze Jahr macht die Erhöhung der Umsätze etwa 20 Prozent aus.

Diese Steigerung fällt in das 2. Halbjahr. Ob diese Besserung von Dauer sein wird, kann

heute noch niemand voraussagen. Das wird ganz davon abhängen, daß die Ausgaben unseres Landes sparsam gehalten werden, damit endlich wieder die Sparkraft der Bevölkerung wächst. Nur aus ihr kann ein nachhaltiger Aufbau unserer Volkswirtschaft vorwärtsgen.

In unserem Genossenschaftswesen sind die Spareinlagen im großen und ganzen stehen geblieben, und es schneidet damit noch etwas besser ab als das private Bankwesen und andere vergleichbare Bankeinrichtungen unseres Landes. Die Wirtschaft erlaubt eben nicht größere Rücklagen. In unserer Bank ist ein bescheidenes Wachstum der Spareinlagen zu verzeichnen. Größer war die Zunahme der Einlagen in laufender Rechnung. Das ist ein Zeichen einer wachsenden Liquiditätsvorsorge bei unseren Genossenschaften, die mehr und mehr einsehen, daß die Sicherung einer guten Zahlungsbereitschaft auch der Rentabilität vorgehen muß.

Von unseren Genossenschaften leisteten die Produktionsgenossenschaften im ganzen entsprechend ihren Abschreibungen auf die Anlagewerte eine Schuldentilgung. Wenn sie auch bestrebt sind, die Betriebe durch Erneuerungen technisch auf der Höhe zu halten, so ist das Bestreben doch unverkennbar, daß sich diese Genossenschaften flüssiger stellen, um ohne größere Sorge einmal bedeutende Neuanlagen durchführen zu können.

Somit ist der Schuldenstand unserer Genossenschaften und ihrer Warenzentrale etwa im gleichen Rahmen geblieben. Innerlich aber hat sich die Lage der Genossenschaften mit der Wenderung der Wirtschaftslage gebessert. Das gilt auch besonders für die Handelsgenossenschaften, die mit uns arbeiten. Das Eigenvermögen der Bank an eingezahlten Geschäftsanteilen und Rücklagen ist ohne größere Wenderung geblieben.

### Die Liquidität unserer Bank war befriedigend.

Der Herbst 1936 brachte durch die Erhöhung der Preise und Umsätze eine merklliche Steigerung der Ansprüche, die aber ohne Schwierigkeiten von unserer Bank getragen werden konnten. Wenn nicht jeder Kreditwunsch erfüllt wird, dann liegt das an der inneren Lage der Einzelgenossenschaft, die von uns in so schweren Zeiten sorgfältig beurteilt werden muß. Besonders unsere Handelsgenossenschaften müssen im Auge behalten, daß sie nicht mit der Belebung des Warenabfahes neue Außenstände zu den alten hinzufügen. Die Lehren der letzten 10 Jahre dürfen nicht vergessen werden.

Im Jahre 1936 war es uns nicht möglich, die Ausfahrungen an Kriegsanleihe unseren Genossenschaften zuzuführen. Wir bleiben darum bemüht. Ob die jetzt eingeleitete Kapitalverrechnung zwischen Polen und Deutschland diese Zuführung ermöglicht, muß abgewartet werden.

Nach dem Erlass der Devisenverordnung wurde unsere Landesgenossenschaftsbank als Devisenbank anerkannt. Die bedeutenden Gewinne, die in den letzten Vorjahren aus dem Sorten- und Devisengeschäft möglich waren, fielen aber seitdem zum größten Teil fort. Ein Ausgleich mußte in erster Linie in der Mehreinnahme von Zinsen gesucht werden. Wir haben aber davon Abstand genommen, die allgemeinen Zinssätze für die Einzelgenossen-

schaften zu erhöhen. Statt dessen konnten wir den Ausgleich darin suchen, daß viele Betriebe wieder zu den vollen Zinsen herangezogen wurden, denen wir vorher besondere Erleichterungen gewährt hatten. Die Besserung der Wirtschaftslage hat das möglich gemacht und die Maßnahme als wirtschaftlich richtig und erträglich bestätigt.

Unsere Geschäftsstelle in Bromberg hat ihre Aufgabe erfüllt und zum Ueberfluß in einer angemessenen Höhe beigetragen.

Unsere Beteiligungen, von denen die bei der Bank für Handel und bei der Genossenschaftsbank in Lodz am wichtigsten sind, blieben auch diesmal ohne Ertrag; doch können wir feststellen, daß die Umsätze in diesen Unternehmungen ähnlich gestiegen sind wie bei unserer Bank und sie sich innerlich weiter gekräftigt haben.

Unsere Unkosten haben wir noch einmal um einen wesentlichen Betrag senken können. Damit werden wir aber am Endpunkt der Unkosten-

# Tuchatschewski gestürzt

## Eingriff des Kreml in die Sphäre der Armee

Moskau, 11. Mai.

Die Telegraphenagentur der Sowjetunion teilt mit:

„Die Regierung hat es für nötig erachtet, in den Militärbezirken Militärräte zu bilden und bei den Truppenteilen, Verwaltungen und Institutionen der Roten Armee den Posten eines „Militärkommissars“ zu schaffen. Durch Regierungsbeschluss ist zum ersten Stellvertreter des Volkskommissars für die Landesverteidigung der „Marshall der Sowjetunion“ Jegorow ernannt worden, der von seinem Posten als Generalstabschef entbunden worden ist. Zum Generalstabschef ist der Armeekommandeur Ersten Ranges Schaposhnikow ernannt worden. Der Armeekommandeur Ersten Ranges Jazir wurde zum kommandierenden der Truppen des Lenin-grader Militärbezirks ernannt. Der „Marshall der Sowjetunion“ Tuchatschewski ist zum kommandierenden der Truppen des Wolga-Militärbezirks ernannt worden.“

Das bedeutendste Ereignis des mit dieser Verordnung verbundenen Revirements innerhalb der roten Generalität ist natürlich der

### Sturz des Generals Tuchatschewski.

Tuchatschewski wird vom Stellvertreter Woroschilows und verantwortlichen Chef des ganzen Landheeres zum Kommandeur des (zudem noch militärisch unwichtigen) Wolga-Militärbezirks degradiert. Vor einem Jahre galt derselbe Mann als fähigster Kopf der Roten Armee.

Sein brennender Ehrgeiz mag ihn seitdem dazu geführt haben, sich auf dem politischen Glatteis der gegenwärtigen Machtverschiebungen im Sowjetstaat den Hals zu brechen. Der Sturz Tuchatschewskis wurde schon eingeleitet durch eine vor wenigen Monaten er-

schienene Verordnung, wonach das Kriegskommissariat umgebildet wurde und Tuchatschewski die Oberaufsicht über die Luftwaffe und Kriegsflotte verlor. Seit dem Radel-Prozess vom Beginn des Jahres war der Stern des „roten Napoleons“, wie Tuchatschewski in Sowjetkreisen genannt wurde, langsam im Sinken. Man erinnert sich jedoch, daß Radel ihn mehrfach in seinen „Beständen“ erwähnte. Und im Zusammenhang mit dem Radel-Prozess schwebte während mehrerer Wochen eine Untersuchung gegen Tuchatschewski. Nachdem nun an seiner Stelle vor wenigen Tagen Großadmiral Orlow zu den Krönungsfeierlichkeiten nach London delegiert wurde, begann man sich bereits auf den Sturz Tuchatschewskis gefaßt zu machen.

Der an seiner Stelle ernannte Marschall Jegorow, bisheriger Generalstabschef, war schon in der Zaren-Armee Offizier.

Jegorow gilt als unpolitischer, aber fähiger Offizier, freilich auch als gefügiger als sein nunmehr gestürzter Kollege.

Der zum Generalstabschef an seiner Stelle ernannte Armeekommandant Ersten Ranges Schaposhnikow war gleichfalls früher in der Zaren-Armee bereits Offizier und zuletzt Kommandeur des Militärbezirks Leningrad.

Es herrscht insgesamt der Eindruck, daß diese bedeutenden Veränderungen im Grunde nichts anderes bedeuten, als einen raschen Eingriff des Kremls in die Sphäre der Armee, die sich in letzter Zeit bereits zu unabhängig gefühlt hat und sogar Symptome gefährlicher Selbständigkeit an den Tag gelegt haben mag. Nunmehr soll die Armee in jeder Hinsicht der politischen Leitung der bolschewistischen Machthaber unterworfen werden. Wie sich die Verordnung unmittelbar im Lande auswirken wird, muß die nächste Zukunft zeigen.





Sport vom Tage

Deutschland gewinnt in Paris den Preis der Nationen

Der stolze Triumph, der den deutschen Reitern auf der Expedition nach Rom und Paris beschieden sein konnte, ist mit dem gestrigen Siege im Preis der Nationen im Grand Palais errungen worden.

Die weitaus beste Einzelleistung von allen 36 Reitern hatte Rittmeister von Haffe auf Lora aufzuweisen, die in beiden Umläufen insgesamt nur einen einzigen Springfehler machte.

Zwischen Tripolis und Moss

Nach der Autoschlacht von Tripolis haben die Rennfahrer ihre Zelte dort sofort abgebrochen, denn das nächste größere Ereignis für die Rennwagen ist das Internationale Mousrennen am 30. Mai.

Doppel-Weltrekord im Stabhochsprung

Bei einem Sportfest in Palo Alto in Kalifornien wurde der vor kurzem erst von dem Amerikaner William Sefton mit 4,45 Meter aufgestellte neue Weltrekord im Stabhochsprung erneut überboten.

liche Beschlüsse wurden einstimmig gefasst, was ein Beweis für die harmonische Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedern und den Verwaltungsorganen der Genossenschaft ist.

Kepno (Kempen)

uk. Selbstmord eines Knaben. Am Freitag ereignete sich in den Abendstunden in Emilianopol ein Vorfal, der in der Umgebung das größte Aufsehen hervorrief.

Ostrów (Ostrowo)

sk. Diebstahl im Zuge. Auf der Straße Posen-Ostrowo wurde dem Passagier Teodor Pinzaj aus Kallisch im Zuge kurz vor Ostrowo ein Mantel gestohlen.

sk. Endlich gefasst. Wir berichteten im Dezember v. Js. von einem Einbruch in das Lebewarenengeschäft von Dplozyski in der Kallischer Straße.

sk. Wieder eine Schmuggelbande unschädlich gemacht. In diesen Tagen konnte der Grenzpolizeiposten in Suschen erneut einer weitverbreiteten Saharinschmuggelbande das Handwerk legen.

sprangen und sich damit gemeinsam als Träger der neuen Welthöchsteistung herausstellten.

Europa-Borstaffel gegen Amerika

Der Internationale Bogverband hat nach Abschluß der Meisterschaften die Europastaffel zusammengestellt, die zwei Länderkämpfe in USA austragen wird.

Im einzelnen hat die Mannschaft folgendes Aussehen: Fliegengewicht Matta (Italien), Bantamgewicht Sergio (Italien), Federgewicht Polus (Polen); Leichtgewicht Nürnberg (Deutschland), Weltergewicht Murach (Deutschland), Mittelgewicht Chmielewski (Polen), Halbschwergewicht Mustafa (Italien), Schwergewicht Runge (Deutschland).

Die tschechischen Davis-Spieler in Warschau

Am Montag traf in Warschau die tschechische Davis-Mannschaft ein, die vom 16. bis 18. Mai gegen Polen antritt.

Deutschlands Elfi gegen Dänemark

Die deutsche Nationalmannschaft, die am Pfingstsonntag, 16. Mai, in der Breslauer Hermann-Göring-Kampfbahn den Fußball-Länderkampf gegen Dänemark bestreiten wird, ist wie folgt aufgestellt worden: Jakob, Janes, Münzberg, Kupfer, Goldbrunner, Kisinger, Lehner, Gellesch, Siffing, Szepan, Urban.

am Bein verletzt, so daß er ins hiesige Krankenhaus gebracht werden mußte. Die Bande führte 50 Kg. Saharin bei sich.

Gniezno (Gnesen)

ü. Den schlafenden Schwager überfallen. Der Einwohner Jan Piotrowicz aus Chroaga, Kreis Kallisch, verjagte seine Schwiegermutter Szymlowicz in Goslino zu überreden, ihm einen Teil des Vermögens zu verschreiben.

ü. Zwei Schadenfeuer. In Graby brannte das Wohnhaus des Landwirts Stajkowski mit dem Mobilar und einem Teil der Kleidungsstücke ab.

Kruszwica (Kruschwitz)

ü. Veranstaltung für wohltätige Zwecke. Auf Veranlassung des hiesigen Hilfsvereins Deutscher Frauen und des Vereins für Jugendpflege

Sechs Goldgräber in einer Lawine umgelommen

New York. Wie aus Seward (Alaska) gemeldet wird, ging in der Umgebung des Ortes eine riesige Lawine nieder.

Frühjahrs- und Sommerneuheiten in grosser Auswahl Hüte bei Tomasek Einziges Spezialhutgeschäft mit Werkstatt poczlowa 9.

brachte der Verein Deutscher Frauen Posens und Umgegend am Sonnabend im Saale des Kaufmanns Kohnst die "Reise um die Welt" zur Aufführung.

Oborniki (Obornit)

ri. Büroräume der Polizei verlegt. Die Büroräume der Staatspolizei befinden sich von jetzt ab ul. Jagiellonska 1, im Gebäude der Kreisschulinspektion.

ri. Unfall. Als am vergangenen Freitag der Fleischermeister Sadowski mit einem Viehwagen in die fr. Gerichtsstraße einbog, löste sich plötzlich das Hinterteil des Wagens.

Czarnków (Czarnikau)

üg. Muttertag. In einer schlichten Feierstunde beging am Sonntag, dem 9. d. M., die hiesige ev. Gemeinde den Muttertag.

Toruń (Thorn)

= Bon der Eisenbahnbrücke in die Weichsel gefallen. Sonntag abend kurz vor 10 Uhr lebten mehrere Personen von einem auf der Bazar-Kämpfe stattgefundenen Bergnügen in die Stadt zurück.

Inowroclaw-Zdrój im „Jahre Großpolens“

Am 1. April hat die Frühjahrs-Badesaison in Inowroclaw begonnen. Alte Bekannte und neue Gäste strömen in immer größerer Anzahl herbei.

Die Schwestern des „Nico Dietetazny“ verbreiten ein Heilsystem, das der Diätetik zu großem Ansehen verholfen hat.

Der schöne Mai und der heiße Sommer laden Rheumatiker, an Arterienverkalkung kranke Menschen, Frauen und Kinder und überhaupt alle in das einzigartige großpolnische Bad ein.

am fr. Posener Stadtgraben schlug, traf der zweite Schlag die Radioantenne eines am fr. Wilhelmstadtgraben wohnenden Bürgers.

Nowy Tomysl (Neutomischel)

an. Feier des Muttertages. Der Deutsche Frauenverein veranstaltete am Sonntag in den Goethischen Lokalitäten in Scharlanke eine würdige Muttertagfeier.

Wejherowo (Neufadt)

Auffällige Matrosen. Als der griechische Dampfer „Maria“ sich dem Gdinger Hafen näherte, verweigerten zwei Matrosen dem Kapitän aus unbekanntem Gründen den Gehorham.

Wolsztyn (Wollstein)

\* Sprechstunden für Steuerzahler. Der Leiter des hiesigen Steueramtes wird an folgenden Tagen in den nachstehenden Ortschaften für die Steuerzahler zu sprechen sein.

\* Allgemeiner Jahrmart. Am Dienstag, dem 18. Mai, findet in Wollstein ein allgemeiner Jahrmart (Kram-, Vieh- und Pferdemarkt) statt.

\* Neue Hebamme. Der Starost hat an Stelle der am Kopnik fortziehenden Bezirkshebamme der Hebamme aus Siedlic, Frau Szymtowiak, den Bezirk Kopnik mit übertragen.

\* Generalversammlung der Westbank. Unter dem Vorsitz des Rittergutsbesizers von Wenzel-Belgcin fand die ordentliche Generalversammlung der Westbank in Wollstein, die Filialen in Neutomischel, Birnbaum und Pinne unterhält, statt.

\* Neue Hebamme. Der Starost hat an Stelle der am Kopnik fortziehenden Bezirkshebamme der Hebamme aus Siedlic, Frau Szymtowiak, den Bezirk Kopnik mit übertragen.

\* Generalversammlung der Westbank. Unter dem Vorsitz des Rittergutsbesizers von Wenzel-Belgcin fand die ordentliche Generalversammlung der Westbank in Wollstein, die Filialen in Neutomischel, Birnbaum und Pinne unterhält, statt.

\* Neue Hebamme. Der Starost hat an Stelle der am Kopnik fortziehenden Bezirkshebamme der Hebamme aus Siedlic, Frau Szymtowiak, den Bezirk Kopnik mit übertragen.

\* Generalversammlung der Westbank. Unter dem Vorsitz des Rittergutsbesizers von Wenzel-Belgcin fand die ordentliche Generalversammlung der Westbank in Wollstein, die Filialen in Neutomischel, Birnbaum und Pinne unterhält, statt.

\* Neue Hebamme. Der Starost hat an Stelle der am Kopnik fortziehenden Bezirkshebamme der Hebamme aus Siedlic, Frau Szymtowiak, den Bezirk Kopnik mit übertragen.

Wirtschaftsgebäude in Flammen

ü. Auf dem Gehöft des Landwirts Bronnislaw Leptowski in der Ortschaft Modly bei Ciechanow entstand ein Feuer, das sich infolge des günstigen Windes mit rasender Geschwindigkeit fast über die ganze Ortschaft ausbreitete.

Tragischer Tod eines Lehrers

ü. In Wloclawek ereignete sich auf dem Bahnübergang in der Kallischer Straße ein schrecklicher Unglücksfall.

Getreidepreisspiegel an Polens Börsenplätzen

Nachstehend bringen wir eine Tabelle über Getreidepreise am 7. 5. 1937 pro 100 kg loco Waggon am Grosshandel-Börsenplatz:

Table with 11 columns for different locations (Warschau, Lodz, Posen, Bromberg, Kattowitz, Krakau, Wilna, Lemberg, Lublin, Rowne) and rows for various grain types like Einheitsweizen, Sammelweizen, Standardroggen, etc.

Polens Kohlenausfuhr im April

Die Ausfuhr polnischer Kohle im April hat gegenüber dem Vormonat wiederum eine Steigerung erfahren. An 26 Arbeitstagen wurden insgesamt 921 000 t Kohle aus Polen ausgeführt.

kehr finanziert werden. Der neue Vertrag soll die Möglichkeiten für eine bedeutende Steigerung der beiderseitigen Umsätze geben.

dieser Teil des Handelsabkommens erst zu einem späteren Zeitpunkt fertiggestellt werden. Es ist möglich, dass der Teil des Handelsvertrages bezüglich des Warenverkehrs noch vor Unterzeichnung des eigentlichen Handelsvertrages ins Leben treten wird.

Börsen und Märkte

Posener Effekten-Börse

vom 12. Mai

Table of stock market data for Poznan, including 5% Staatsl. Konvert.-Anleihe, 4% Prämien-Dollar-Anleihe, etc.

Warschauer Börse

Warschau, 11. Mai

Rentenmarkt: Die Stimmung war in den Staatspapieren meist schwach, in den Privatpapieren veränderlich.

Es notierten: 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 64.00, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. 64.35, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe III. Em. 64.75, etc.

Amtliche Devisenkurse

Table of official exchange rates for various cities like Amsterdam, Berlin, Brüssel, Kopenhagen, London, New York, Paris, Prag, etc.

Aktien: Tendenz: schwach. Notiert wurden: Bank Polski 101.50-101.75-101.50, Wegiel 18 bis 17.50-17.75, Lilpop 13, Norblin 62.

Märkte

Getreide. Posen, 12. Mai 1937. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznan.

Richtpreise:

Table of grain prices for Poznan, including Roggen, Weizen, Braugerste, Wintergerste, Hafer, etc.

Erneut starker Anstieg des Gdingener Hafensumschlags im April 1937

Der Warenumsatz des Gdingener Hafens hat im April 1937 eine beträchtliche Steigerung erfahren und mit 819 000 t im Gesamtumsatz gegenüber 750 000 t im Vormonat einen bisher noch nicht verzeichneten Höchststand erreicht.

Getreide. Bromberg, 11. Mai. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg.

Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Richtpreise: Roggen 25-25.50, Weizen 29.50 bis 30.00, Braugerste, Hafer 22.25 bis 22.50, etc.

Getreide. Warschau, 11. Mai. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau.

Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau. Einheitsweizen 748 gl 31.25-31.75, Sammelweizen 737 gl 30.75-31.25, etc.

Posener Viehmarkt

vom 11. Mai

(Wiederholt aus einem Teil der gestrigen Ausgabe.) Auftrieb: 660 Rinder, 1738 Schweine, 1063 Kälber, 160 Schafe; zusammen 3618.

Rinder:

- a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 66-70
b) jüngere Mastochsen bis zu drei Jahren 54-60
c) ältere 48-50
d) mässig genährte 40-46

- Bullen:
a) vollfleischige, ausgemästete 60-68
b) Mastbullen 52-60
c) gut genährte, ältere 48-50
d) mässig genährte 40-46

- Kühe:
a) vollfleischige, ausgemästete 60-66
b) Mastkühe 52-58
c) gut genährte 40-50
d) mässig genährte 24-30

- Färsen:
a) vollfleischige, ausgemästete 66-70
b) Mastfärsen 54-60
c) gut genährte 48-50
d) mässig genährte 40-46

- Jungvieh:
a) gut genährtes 40-46
b) mässig genährtes 38-40

- Kälber:
a) beste ausgemästete Kälber 72-86
b) Mastkälber 62-70
c) gut genährte 52-60
d) mässig genährte 42-50

- Schafe:
a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 60-66
b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 50-60
c) gut genährte

- Schweine:
a) vollfleischige von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 100-104
b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 94-98
c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 88-92
d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg 80-86
e) Sauen und späte Kastrate 78-92
f) Fettschweine über 150 kg

Markverlauf: ruhig.

Verantwortlich für Politik und Wirtschaft: Eugen Petrucci; für Lokales, Provinz und Sport: Alexander Jursch; für Feuilleton und Unterhaltungsbeilage: Alfred Loake; für den übrigen redaktionellen Inhalt: Eugen Petrucci; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. - Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo, Sämtliche in Poznan, Aleja Marszalka Pilsudskiego 25.

Erhöhung der Rohstoffeinfuhr in Polen

Der Finanzminister hat der Devisenkontrollkommission einen Betrag von 4 Mill. zł in Devisen zur Verfügung gestellt, die zur vermehrten Einfuhr von Rohstoffen verwendet werden sollen.

Polens Seefischfang im April

Die polnische Hochseefischerei hat im Monat April 855 310 kg Fische im Werte von 101 903 zł eingebracht. Die Küstenfischerei berichtet über einen Ertrag von 106 960 kg im Werte von 94 097 zł.

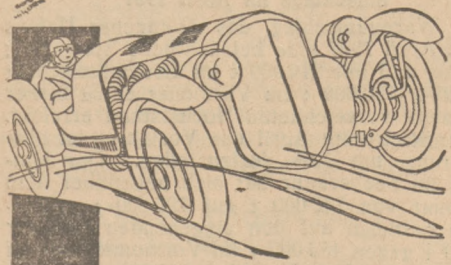
(Wiederholt aus einem Teil der gestrigen Ausgabe.)

Aegyptens Landwirtschaft durch Heuschrecken bedroht

In einigen Nachbarländern Aegyptens zeigen sich, wie das Landwirtschaftsministerium amtlich mittelt, riesige Heuschreckenschwärme. Auch die Sudanregierung meldet Heuschreckenschwärme, die sich in Richtung Rotes Meer bewegen.

Vor Abschluß der polnisch-französischen Handelsvertragsverhandlungen

Wie aus Paris gemeldet wird, stehen die polnisch-französischen Handelsvertragsverhandlungen unmittelbar vor dem Abschluss. Wie weiter verlautet, wurde das Kontingentverhältnis für die polnische Ausfuhr nach Frankreich mit 100:80 festgelegt.

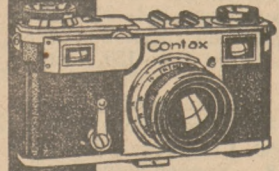


Schöne Pfingsten

nur mit einem Apparat von

FOTO-GREGER

Poznań 27 Grudnia 18



Treibriemen

in besten Qualitäten, seit 59 Jahren bekannt, liefert Z. Mazurkiewicz Sp. z o. o.



T. GAŚSIOROWSKI Poznań, św. Marcin 34, neben der Schule. Tel. 55-28

Hiermit geben wir bekannt, daß wir am 11. Mai d. Js. ein homeopathisches-biochemisches Laboratorium unter der Firma

Laboratorium homeopatyczne - biochemiczne Dr. Willmar Schwabe

w Poznanu, Al. Marcinkowskiego 26 eröffnet haben.

Habe mich in Nowy Tomyśl als Rechtsanwält niedergelassen.

Martin Regener, Nowy Tomyśl Stary Rynek 23.

Kino Stońce

Die schönste Musikkomödie „Nachtfalter“ Ruby Keeler Dick Powell

Heute, Mittwoch, zum letzten Male: „Der gelbe Schatz“ Gary Cooper — Madeleine Carrol

R. Mehl, Poznań

Tel. 52-31 św. Marcin 52-53 Gegr. 1907. Empfehle in reicher Auswahl: Schnüre, Wäscheleinen, Hanfseile, Stricke, Bindfäden, Garne, Strohsäcke, Turnapparate, Hängematten, Scheuerbürsten, Bohnerbürsten, Besen, Kleiderbürsten, Kopfbürsten, Pinsel, Staubwedel, Bast, Cocosschnur, Liegestühle, Sport- und Angel-Geräte

Waldgut

ca. 400 Morgen, darunter 38 Morg. Ackerl., gef. Rogg., u. Kart.-Boden ca. 100 Mg. 65-75 jährl. Riefernbest.

3 Zimmerwohnung Komfort, möbliert, vom Wirt.

Umzüge im geschlossenen Möbeltransportauto führt preiswert aus W. Memes Nachf. Poznań, Tama Garbarska 21. Tel. 3356 2335

Schönes, sonniges, möbliertes Vorderzimmer in gutem Hause, Nähe Wilsonpark, ab 1. Juni zu vermieten.

Restauracja „Pod Strzechą“ früher: „Zur Hütte“ Poznań Plac Wolności 7 Tel. 31-28.

Die neuesten Kleider u. Kompletts von den billigsten bis zu den allerelegantesten... M. MALINOWSKI Größtes Spezialgeschäft für Damen-Bekleidung. Poznań — Stary Rynek 57.

Werke Broschüren Dissertationen werden bei uns in jeder Sprache sofort und billigst hergestellt. Buchdruckerei Concordia Sp. Akc. Poznań Al. Marsz. Piłsudskiego 25

Schmücke Dein Heim mit neuen Gardinen. Ich biete an: Tüllgardinen, Bunte Volle-Gardinen, Steppdecken, Bett- u. Tisch-Wäsche. Poznań Stary Rynek 76 ulica Nowa 10

Kleine Anzeigen. Überschriftswort (fett) 20 Groschen, jedes weitere Wort 10 „, Stellensuche pro Wort 5 „, Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „. Eine Anzeige höchstens 50 Worte. Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.

Verkäufe Gelegenheitskäufe in Dampf-Drehmaschinen, Dampfmotoren, Dampfpflügen, Strohpresse und Strohbündlern.

Neuheiten! Broschen, Knöpfe, Schnallen. Andrzejewski Szolna 13. Echte Möbel aus 3 Jahrhunderten.

PONCZOCHY GUMONIE. Für Leidenden Krampfadern Gummi-Strümpfe. Marke: „Lasticlor“.

Blüthner erstklassiger Studypflege Klaviere Harmonien preiswert zu verkaufen.

Mein Grundsatz, zufriedene Kundschaft auch bei Kristallen mit den spottbilligen Preisen. Caesar Mann Rzeszypospolitej 6.

Gartenschläuche in erstklassiger Qualität, liefert billigst. „Gumy“ 27 Grudnia 15.

Geldmarkt Hypothek von 4-5000zł zur ersten Stelle auf Grundstück gesucht.

Kino Kino Wilsona Poznań-Lazarz Am Park Wilsona Abheute und folgenden Tage ein Film, von welchem die ganze Welt spricht.

Gute Gfizienz! Kolonial- und Delikatessengeschäft m. Frühlingsstube u. Auschank, 4500 zł. Offerten unter 2162 an die Geschäftst.

Caesar Mann POZNAŃ 1957. ul. Rzeszypospolitej 6. Auf die Hausnummer achten!

Motorrad „Phänomen“ m. Sachs-Motor, 2,75 PS, 2 Ganggetriebe, elektr. Licht.

Möbel neue u. gebrauchte, komplette Zimmereinrichtungen, Küchen, Einzelmöbel.

Pumpen aller Art sowie Schläuche und Röhren empfiehl ST. DUCHOWSKI.

Kaufgesuche Gebrauchter Geldschrank im Gewicht von 500 bis 600 kg mit Preisangabe zu kaufen gesucht.

Offene Stellen Sauberes, ehrliches Mädchen für alle Hausarbeiten, sofort gesucht für Stadthaushalt.

Sommerfrische Anrecht Powidz Kreis Gnieszno, Ideales Klima, an großem See gelegen.

Kinder-Wäsche Oberhemden Pullover Strümpfe Hosen Selbstbinder in großer Auswahl zu Fabrikpreisen.

Bederhandschuhe Strümpfe, Trikotagen, Kravatten, Pyjamas, Schals, Gürtel, Hüftenhalter, Damen- und Herrenwäsche billigst bei W. Trojanowski.

WUL-GUM Poznań, Wielkie Garbary 8.

Möbel Porzellane, verschiedene Hausgeräte, Gelegenheitskäufe. ul. Swietostawka 10.

H. Wojtkiewicz Nowa 11, empfiehlt Damen-, Bett- und Kinderwäsche bekannter eigener, solider Ausführung.

Speise-Kartoffeln gesunde, gute, kurze jedes Quantum, Angebote mit Preisangabe erbittet. Stryż, Działowa 35.

Schlossermeister der sämtliche Dreh- wie Schweißarbeiten in landwirtsch. Betrieb ausführt von sofort für größeren landw. Betrieb gesucht.

Tiermarkt Abzugeben dt. Drahthaar - Welpen 8 Wochen, m. Sektor v. d. Sonnenburg, Mutter u. Rheinflandsbröckel, 25 zł.

J. Schubert Wäschefabrik und Leinenhaus Poznań Hauptgeschäft: Stary Rynek 76 gegenüber d. Hauptwache.

Der neue Photoschlager! Photo-Apparat nur 6.50 zł. Billigste Photoartikel und Photoarbeiten. Drogeria Warszawska Poznań, ul. 27 Grudnia 11.

Konfirmationsgeschenke Uhren, Trauringe in jedem Feingehalt, Brillanten, Gelegenheitskäufe Umarbeitungen von altem Schmied in eigener Werkstatt billig und gut. Juwelier Rudolf Brante Poznań, św. Marcin 19 Ede. Katarzyna.

führender Weltmarken, bis 15 Monatsraten empfiehl. Musikhaus „Sira“, Krolow i Sta., Podgórna 14 M. Świątkowsk. Musikinstrumente wie Geigen, Mandolinen, Gitarren, Grammophone und Platten in großer Auswahl.

Ackergeräte Schare Streichbretter Anlagen Schrauben Pflugesatzteile zu allen Systemen billigst. Woldemar Günter Landw. Maschinen, Bedarfsartikel. Oele — Fette Poznań, Św. Mielżyńskiego 6 Tel. 52-25.

Grundstücke Verlaufe Hausgrundstück Bald u. Chauffee gelegen, massive Gebäude, 3 Mieter, sofort zu billigen Preisen.

Löwergesellen Jungen, soliden, erste Kraft, bei freier Station und Entgelt stellt ein. Polomski, Wpianiańskiego 13, W. 3.

Heirat Deutsches, evangel., besseres Mädchen von außerhalb, jetzt Stadt Posen, sucht auf diesem Wege Herrenbekanntschaft. Spätere Heirat nicht ausgeschlossen.